

Политика ЗАО «БИОКАД» в области охраны окружающей среды /JSC BIOCAD environmental policy

ТД-ООС-11-001-1	Введение в действие/ Date of implementation <u>14 / 10 / 2019</u> г	Действительно до/ Expiry date <u>14 / 10 / 2022</u> г
-----------------	--	--

СОСТАВИЛ/ PREPARED BY

Ведущий эколог/ Ecologist

/Кузнецова А.А./Kuznetsova A.A.

/07/08/2019 г



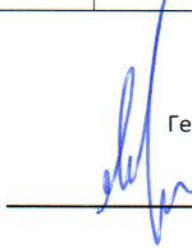
УТВЕРДИЛ/ APPROVED BY

Генеральный директор ЗАО «БИОКАД»/

JSC BIOCAD CEO

/Морозов Д.В./ Morozov D.V.

/08/08/2019 г

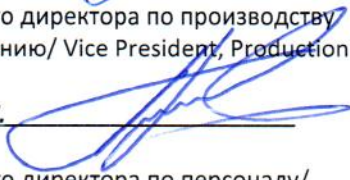


СОГЛАСОВАЛ/ REVIEWED BY

Заместитель Генерального директора по производству и техническому обеспечению/ Vice President, Production and Technology

/Грачев А.В./Grachev A.V.

/07/08/2019 г



Заместитель Генерального директора по персоналу/ Vice President, HR

/Глазкова А.С./Glazkova A.S.

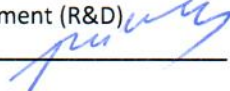
/05/08/2019 г



Заместитель Генерального директора по биомедицинским исследованиям и развитию/ Vice President, Research and Development (R&D)

/Иванов Р.А./Ivanov R.A.

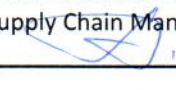
/05/08/2019 г



Заместитель Генерального директора по финансам и управлению цепями поставок / Vice President, Finance and Supply Chain Management

/Гордеев Д.Ю./Gordeev D.I.

/06/08/2019 г



Заместитель Генерального директора по маркетингу и продажам

/Павловский О.В./Pavlovskii O.V.

/06/08/2019 г



Заместитель Генерального директора по корпоративным отношениям

/Тагирова К.А./Tagirova K.A.

/06/08/2019 г



**ПОЛИТИКА ЗАО «БИОКАД» В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
JSC BIOCAD ENVIRONMENTAL POLICY**

1. Назначение

Настоящая Политика служит для реализации системы корпоративной социальной ответственности и устанавливает конкретные цели, задачи в области охраны окружающей среды, рационального использования природных ресурсов и сохранения биоразнообразия.

Purpose

The Policy is intended to implement the corporate social responsibility system and sets the specific tasks and goals in the area of environmental protection, natural resources management and conservation of natural biodiversity.

Политика ЗАО «БИОКАД» в области охраны окружающей среды /JSC BIOCAD environmental policy

ТД-ООС-11-001-1

Введение в действие/
Date of implementation 14 / 10 / 2019 г

Действительно до/
Expiry date 14 / 10 / 2022 г

2. Область применения

2.1 Политика в области охраны окружающей среды распространяется на все обособленные подразделения и сотрудников ЗАО «БИОКАД», а также подрядчиков и гостей, которые находятся на объектах компании.

Scope

The Environmental Policy applies to all separate divisions and employees of JSC BIOCAD and to all contractors and visitors at company units.

3. Пересмотр

Разработана впервые.

Document revision

Developed for the first time.

4. Термины и обозначения

4.1 Компания, BIOCAD – Закрытое акционерное общество «БИОКАД»;

Terms and designations

JSC BIOCAD – joint stock company BIOCAD;

4.2 Политика - декларативный документ, содержащий конкретные цели, планы и действия по реализации указанных в ней деклараций.

Policy – is a declarative document containing specific objectives, plans and actions for implementation of its mentioned declarations.

5. Ответственность / владелец процесса

5.1 Не применимо.

Responsibility / process owner

Not applicable.

6. Ресурсы

6.1 Не применимо.

Resources

Not applicable.

7. Основные положения

5.1 ЗАО «БИОКАД» является международной биотехнологической компанией полного цикла по созданию лекарственных препаратов. Обладает инновационным научно-исследовательским центром мирового уровня, с ультрасовременным фармацевтическим и биотехнологическим производством, проводит доклинические и международные клинические исследования, соответствующие современным стандартам

Main provisions

JSC «BIOCAD» is an international biotechnology and full-cycle drug development company. It has an innovative world-class research and development center, ultra-modern pharmaceutical and biotechnological manufacturing facilities, conducts preclinical and clinical research trials compliant with up-to-date international standards.

5.2 Миссия компании - улучшение и продление жизни людей посредством предоставления эффективных, безопасных и доступных комплексных решений в области наук о жизни.

The Company's mission is to improve and prolong human life by delivery of efficient, safe and available comprehensive solutions in life sciences.

5.3 ЗАО «БИОКАД» в полной мере осознает свою ответственность за охрану окружающей среды, рациональное использование природных ресурсов и сохранение природного биоразнообразия.

JSC BIOCAD is fully aware of its responsibility for environmental protection, natural resources management and conservation of natural biodiversity.

Политика ЗАО «БИОКАД» в области охраны окружающей среды /JSC BIOCAD environmental policy

ТД-ООС-11-001-1

Введение в действие/
Date of implementation 14 / 10 / 2019 г

Действительно до/
Expiry date 14 / 10 / 2024 г

- 5.4 ЗАО «БИОКАД» устанавливает следующие стратегические принципы в области охраны здоровья и безопасности труда: JSC BIOCAD sets the following strategic principles in Health and Safety area:
- Люди являются наиважнейшей ценностью ЗАО «БИОКАД». Нет ничего важнее работников, которые вносят свой вклад в достижение бизнес результатов компании;
 - Стабильное производство препаратов высокого качества;
 - Внедрение принципов устойчивого развития;
 - Использование наилучших доступных технологий;
 - Управление экологическими рисками;
 - Непрерывное улучшение качества окружающей среды;
 - Предотвращение негативного воздействия на окружающую среду;
 - Постоянный контроль технических и технологических показателей;
 - Stable production of high quality drugs
 - Implementation of sustainable development principles
 - Use of the best available technologies
 - Ecological risks management
 - Continuous environmental improvement
 - Prevention of negative impact on the environment
 - Permanent control of technical and process parameters
- 5.5 Для достижения указанных принципов ЗАО «БИОКАД» добровольно обязуется: For achievement of the stated principals, JSC BIOCAD voluntary undertakes:
- Внедрить международный стандарт экологического менеджмента;
 - Использовать современные и безопасные технологии производства продукции;
 - Проводить непрерывный экологический контроль;
 - Снижать влияние компании на окружающую среду;
 - Реализовать систему управления отходами производства;
 - To implement International Environmental Management Standard
 - To use state-of-the-art and safe manufacturing technologies
 - To carry out continuous ecological control
 - To reduce the company's environmental impact
 - To implement wastes management system
- 8. Описание процесса** **Process description**
- 8.1 Не применимо. Not applicable.
- 9 Перечень приложений** **List of applications**
- 9.1 Не применимо. Not applicable.
- 10 Ссылки** **Reference List**
- 10.1 Не применимо. Not applicable.
- 11 Контроль изменений** **Change control**

Политика ЗАО «БИОКАД» в области охраны окружающей среды /JSC BIOCAD environmental policy

ТД-ООС-11-001-1	Введение в действие/ Date of implementation <u>14 / 10 / 2019</u> г	Действительно до/ Expiry date <u>14 / 10 / 2022</u> г
-----------------	--	--

11.1 Не применимо.

Not applicable.

12 Инструктаж и проверка знаний

Training and testing of knowledge

12.1 Отметку об ознакомлении с данной политикой поставить в системе Документооборота компании.

A mark on acquaintance with this standard of the organization to put in the document management system of the company.